



**Interim finding aid**

**WANGKAMAYA\_09**

**Sound recordings collected by  
the Wangka Maya Pilbara Aboriginal  
Language Centre, 1993-2001**

## ACCESS

### Availability of copies

Listening copies are available. [Contact AIATSIS](#) to arrange an appointment to listen to the recordings or order copies.

### Restrictions on listening

This collection is restricted and may only be listened to by clients who have obtained permission from the relevant speaker(s) or their closest living relatives, who can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. For more details, contact Access and Client Services by sending an email to [collectionenquiry@aiatsis.gov.au](mailto:collectionenquiry@aiatsis.gov.au) or phone (02) 6261 4212.

### Restrictions on use

This collection is restricted and may only be copied by clients who have obtained permission from the relevant speaker(s) or their closest living relatives, who can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

## SCOPE AND CONTENT NOTE

**Date:** 1993-2001

**Extent:** 29 sound cassettes (ca. 60-90 min. each) : analogue, mono.

### Production history

These recordings were collected by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre between September, 1993 and February, 2001. They feature oral histories, stories, and word lists in Manjiljarra and Thalanyji.

## RELATED MATERIAL

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>. To conduct a search of available audio finding aids, please [click here](#).

## ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Please note that very little information appears on the cassette covers and the accompanying list, and the spellings differ greatly between the two. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been auditioned by AIATSIS staff. Field tapes 16, 30 and 31 are not held by AIATSIS. Field tapes 11 and 29 were found to be blank.

## ITEM LIST

<b>Field recording number</b>	<b>AIATSIS item number</b>	<b>Description</b>
Field tape 1, Side A	WANGKAMAYA_09-027478	Varlkur Varlkur Pulkaartu; Jinyiyamunya Waka
Field tape 2, Side A	WANGKAMAYA_09-027479	Bruce Thomas
Field tape 3, Side A	WANGKAMAYA_09-027480	Short stories in Martu Wangka told by Bruce Thomas
Field tape 4, Side A	WANGKAMAYA_09-027481	Yarkura Martu Wangka
Field tape 4, Side B	WANGKAMAYA_09-027482	(Continued from side A)
Field tape 5, Side A	WANGKAMAYA_09-027483	Majurakura
Field tape 6, Side A	WANGKAMAYA_09-027484	Majurakura
Field tape 7, Side A	WANGKAMAYA_09-027485	Majurakura
Field tape 8, Side A	WANGKAMAYA_09-027486	Majurakura
Field tape 9, Side A	WANGKAMAYA_09-027487	Majurakura
Field tape 10, Side A	WANGKAMAYA_09-027488	Majurakura
Field tape 12, Side A	WANGKAMAYA_09-027489	Majurakura
Field tape 13, Side A	WANGKAMAYA_09-027490	Majurakura
Field tape 14, Side A	WANGKAMAYA_09-027491	Thalanyji stories
Field tape 14, Side B	WANGKAMAYA_09-027492	(Continued from side A)
Field tape 15, Side A	WANGKAMAYA_09-027493	Thalanyji language elicitation with Loretta
Field tape 15, Side B	WANGKAMAYA_09-027494	(Continued from side A)
Field tape 17, Side A	WANGKAMAYA_09-027495	Thalanyji vocabulary elicitation with Loretta
Field tape 17, Side B	WANGKAMAYA_09-027496	(Continued from side A)
Field tape 18, Side A	WANGKAMAYA_09-027497	Thalanyji
Field tape 19, Side A	WANGKAMAYA_09-027498	Peter Austin with the Hayes sisters at Onslow
Field tape 19, Side B	WANGKAMAYA_09-027499	(Continued from side A)
Field tape 20, Side A	WANGKAMAYA_09-027800	Thalanyji stories
Field tape 20, Side B	WANGKAMAYA_09-027801	(Continued from side A)
Field tape 21, Side A	WANGKAMAYA_09-027802	Thalanyji
Field tape 22, Side A	WANGKAMAYA_09-027803	Thalanyji stories and plants
Field tape 23, Side A	WANGKAMAYA_09-027804	Thalanyji vocabulary elicitation with Loretta
Field tape 23, Side B	WANGKAMAYA_09-027805	(Continued from side A)
Field tape 24, Side A	WANGKAMAYA_09-027806	Thalanyji language elicitation with Loretta
Field tape 24, Side B	WANGKAMAYA_09-027807	(Continued from side A)
Field tape 25, Side A	WANGKAMAYA_09-027808	Thalanyji
Field tape 25, Side B	WANGKAMAYA_09-027809	(Continued from side A)

<b>Field recording number</b>	<b>AIATSIS item number</b>	<b>Description</b>
Field tape 26, Side A	WANGKAMAYA_09-027810	Thalanyji
Field tape 26, Side B	WANGKAMAYA_09-027811	(Continued from side A)
Field tape 27, Side A	WANGKAMAYA_09-027812	Thalanyji vocabulary elicitation with Loretta Kelly
Field tape 27, Side B	WANGKAMAYA_09-027813	(Continued from side A)
Field tape 28, Side A	WANGKAMAYA_09-027814	Thalanyji language elicitation with Stac Pooies
Field tape 32, Side A	WANGKAMAYA_09-027815	Thalanyji topical word list with Judy Hughes